

আইটেম নং ২

২২.১২.২০২৩

সিটি-২৪

এসএইচ

কলকাতা হাইকোর্টে

বিশেষ এখতিয়ার

আপিল পক্ষ

২০২৩ সালের সিপিএএন ১৭১৫

২০২৩ সালের ডাবলুপিএ ২৬১৬২

হিন্দালকো ইন্ডাস্ট্রিজ লিমিটেড

বনাম

বালি পৌরসভা ও অন্যরা

শ্রী দীপঙ্কর মজুমদার

শ্রী সরঞ্জম চক্রবর্তী

...আবেদনকারীর জন্য।

শ্রী অয়ন ব্যানার্জি

কুমারী দেবশ্রী ধামালী

কুমারী রিয়া ঘোষ

...বালি পৌরসভার জন্য।

তালিকাভুক্তির অস্থায়ী শংসাপত্র তারিখ ২১ ডিসেম্বর, ২০২৩ বালি পৌরসভা কর্তৃক জারি করা হবে রেকর্ডের সাথে রক্ষিত।

অবমাননার আবেদন নিষ্পত্তি হয়।

এই আদেশের জরুরী প্রত্যয়িত ফটোকপি, যদি প্রয়োগ করা হয় জন্য, পক্ষগুলিকে সরবরাহ করা

হবে দ্রুত গতিতে স্বাভাবিক আইনি আনুষ্ঠানিকতা মেনে চলো।

(মাননীয় বিচারপতি, অমৃতা সিনহা)

### **DISCLAIMER**

The translated Judgment in vernacular language is meant for the restricted use of the litigant to understand it in his/her language and may not be used for any other purpose. For all practical and official purposes, the English version of the Judgment shall be authentic and shall hold the field for the purpose of execution and implementation.

### **দাবিত্যাগ**

স্থানীয় ভাষায় অনূদিত রায়টি সীমিত ব্যবহারের জন্য ও মামলাকারীর সেটি মাতৃ ভাষায় বোঝার জন্য এবং তা অন্য কোনো উদ্দেশ্যে ব্যবহার করা যাবে না। সমস্ত ব্যবহারিক এবং সরকারী উদ্দেশ্যে, রায়ের ইংরেজি সংস্করণটি প্রামাণিক হবে এবং কার্যকরী ও প্রয়োগের উদ্দেশ্যে সেটি প্রযোজ্য হবে।